



---

**HR** Perilica rublja  
**SL** Pralni stroj

Upute za uporabu  
Navodila za uporabo

**2**  
34



**Electrolux**

## SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. POSTAVLJANJE.....	6
4. PRIBOR.....	10
5. OPIS PROIZVODA.....	11
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	11
7. TABLICA PROGRAMA.....	13
8. PODACI O POTROŠNJI.....	16
9. OPCIJE.....	17
10. POSTAVKE.....	19
11. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	20
12. SVAKODNEVNA UPORABA.....	20
13. SAVJETI.....	24
14. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	26
15. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	28
16. TEHNIČKI PODACI.....	31
17. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOŠI NA E.U. UREDJA 1369/2017.....	31

## MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći u vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

**Posjetite našu internetsku stranicu za:**



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.



Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije



Opće informacije i savjeti



Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## 1. SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca između 3 i 8 godina starosti i osobe s velikim i složenim invaliditetom trebaju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje od uređaja ako nisu pod trajnim nadzorom.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterđžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

### 1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:

- čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima,
- klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smješta;
- područja za komunalnu upotrebu u blokovima stanova ili perionicama.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 7 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje



Ugradnju je potrebno obaviti u skladu s relevantnim nacionalnim propisima.

- Uklonite sav materijal pakiranja i transportne vijke, uključujući gumeni prsten s plastičnim odstojnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako uređaj trebate premjestiti, najprije pričvrstite transportne blokade uz pomoć kojih se blokira bubanj da ne bi došlo do unutarnjeg oštećenja.

- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za ugradnju koje su priložene uređaju.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0°C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Pod na kojeg ćete uređaj postaviti treba biti ravan, stabilan, otporan na toplinu i čist.
- Provjerite kruži li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj u nivelliran. Ako nije, podešite nožice.
- Ne instalirajte uređaj izravno iznad odvoda.
- Ne prskajte vodu na uređaj i ne izlažite ga pretjeranoj vlažnosti.
- Uređaj ne postavljajte na mesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljamte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

## 2.2 Električni priključak



### UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabеле.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja.

Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.

- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste utikač izvukli iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.

## 2.3 Spajkanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.
- Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.
- Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servis za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

## 2.4 Upotreba



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterdženta.
- Ne stavljamte zapaljive predmete ili predmete namoćene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.

- Tijekom rada bilo kojeg programa ne dodirujte staklena vrata. Staklo može postati vruće.

## 2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odlažite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

## 2.6 Odlaganje



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

## 3. POSTAVLJANJE

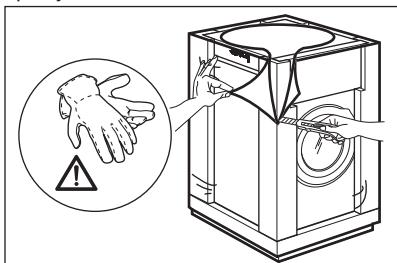


### UPOZORENJE!

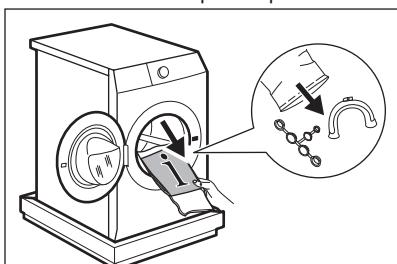
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 3.1 Uklanjanje ambalaže

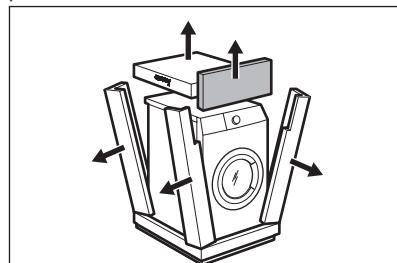
- Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



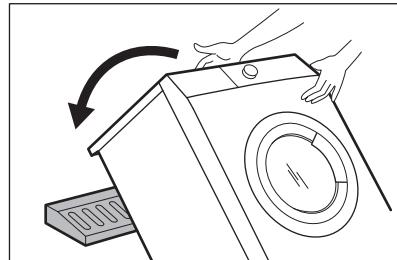
- Otvorite vrata. Potpuno ispraznjite bubanj.



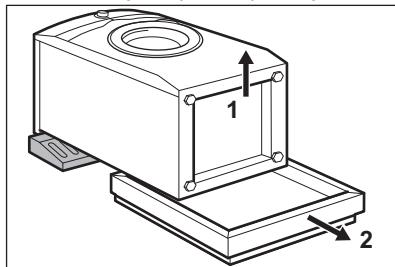
- Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



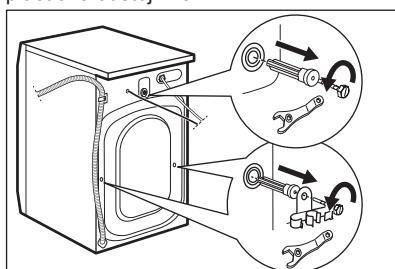
- Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.



5. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.  
Vratite uređaj u uspravan položaj.



7. Uklonite tri prijevozna vijka i izvucite plastične odstojnike.



**i** Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

### 3.2 Posicioniranje i niveliiranje

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.

**i** Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.

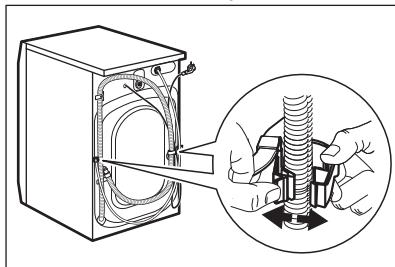
2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



#### UPOZORENJE!

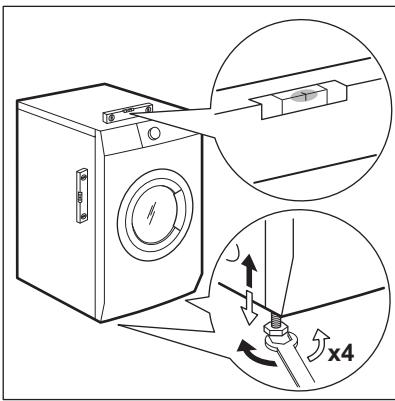
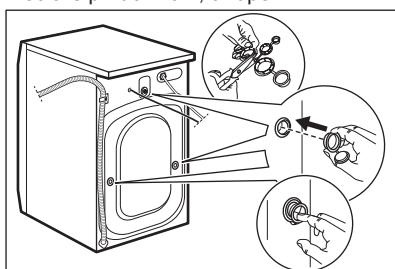
Ispod nožica uređaja u svrhu niveliiranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.

6. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.



Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj testira u tvornici.

8. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



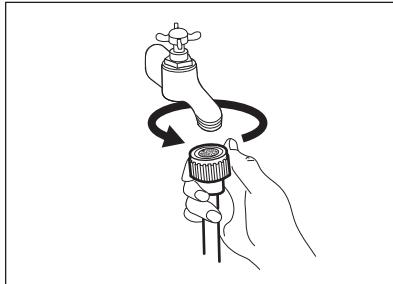
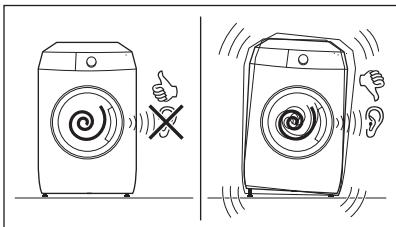
Uredaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan.



Ispravno podešavanje ravnine uređaja sprječiti će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



Kad je uređaj postavljen na stubnu ploču ili ako je sušilica postavljena na perilicu, koristite pribor opisan u poglaviju "Dodatni pribor". Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.



### OPREZ!

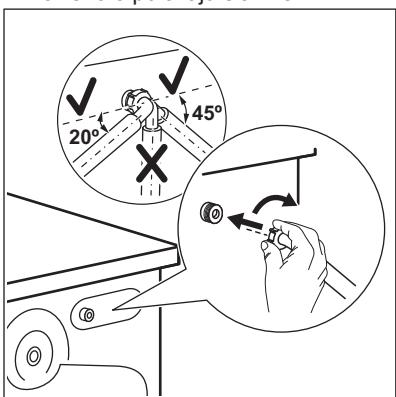
Provjerite da spojevi ne propuštaju.



Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

### 3.3 Crijevo za dovod vode

- Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.
- Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine.



Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.

- Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
- Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".

### 3.4 Ovdvod vode

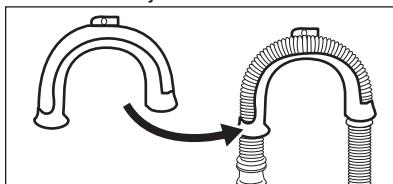
Crijevo za odvod vode mora se nalaziti na visini ne manjoj od 60 cm i ne većoj od 100 cm od poda.



Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servis za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

Crijevo za odvod moguće je priključiti na različite načine:

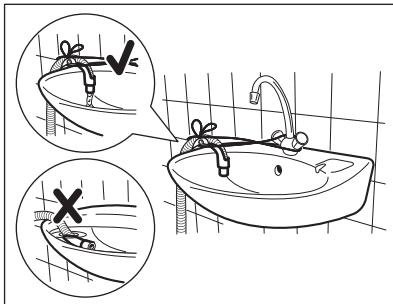
- Od crijeva za odvod napravite oblik slova U i postavite ga oko plastične vodilice crijeva.



- Na rubu sifona** - pričvrstite vodilicu na slavinu za vodu ili na zid.

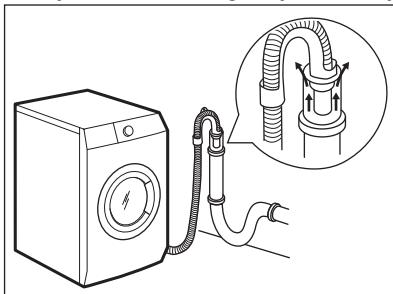


Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj izbacuje vodu.



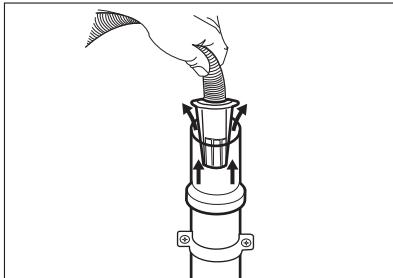
**i** Pazite da kraj crijeva za odvod nije uronjen u vodu. Moglo bi doći do povrata prljave vode u uređaj.

**3. Na cijev vertikale s odzračnikom** - crijevo za odvod umetnite izravno u cijev za odvod. Pogledajte ilustraciju.

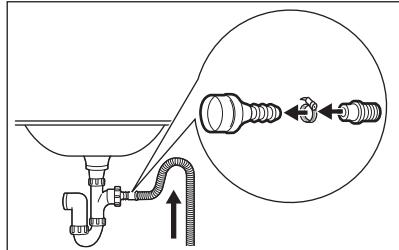


**i** Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5 inča) mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

**4. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vii sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.**

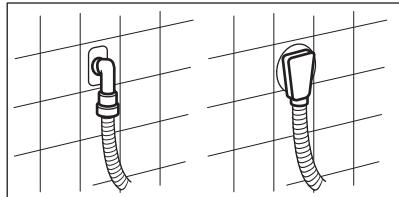


**5. Bez plastične vodilice crijeva, na sifon** - crijevo za odvod postavite u sifon i pričvrstite ga sponom. Pogledajte ilustraciju.



**i** Provjerite da crijevo za odvod vode ima formiran luk kako bi se spriječilo da čestice iz sifona odlaze u uređaj.

**6. Postavite crijevo izravno u ugrađenu odvodnu cijev na zidui pritegnite ga obujmicom.**



## 4. PRIBOR

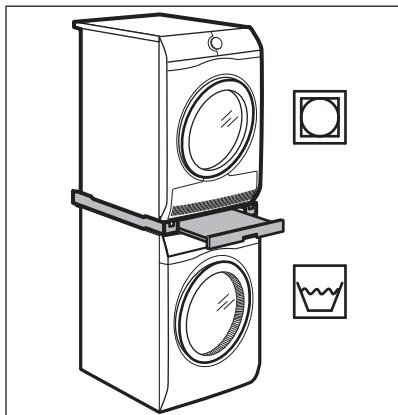
### 4.1 Dostupno na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) ili od ovlaštenog dobavljača



Samo odgovarajući pribor kojeg je odobrio ELECTROLUX osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi biti će nevažeći.

### 4.2 Komplet za pričvršćenje ploče (4055171146)

Dostupan kod vašeg ovlaštenog prodavača.



Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite na ploču za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

### 4.3 Komplet za spajanje

Sušilica se može postaviti na perilicu rublja samo uz uporabu ispravnog kompletta za spajanje kojeg je proizveo i odobrio ELECTROLUX.



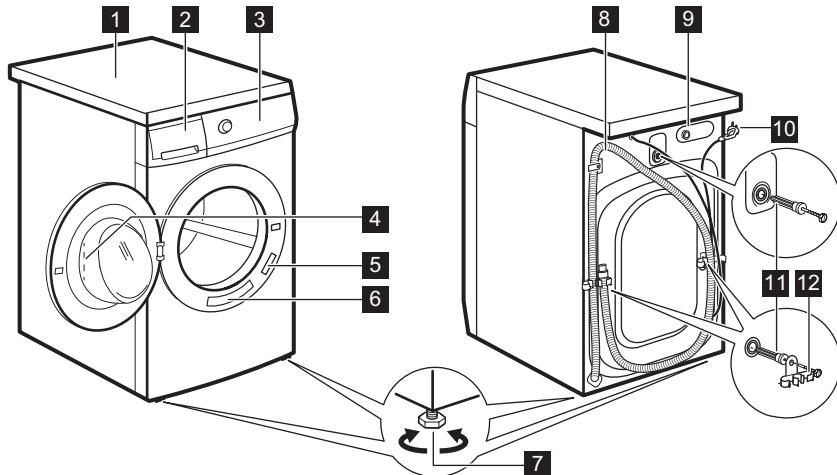
#### UPOZORENJE!

Potvrdite kompaktni komplet za slaganje provjerom dubine vaših uređaja. Sušilicu ne postavljajte ispod perilice rublja.

Komplet za spajanje može se koristiti samo s uređajima navedenim u letku isporučenim s priborom. Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.

## 5. OPIS PROIZVODA

### 5.1 Pregled uređaja



- 1** Radna ploča
- 2** Spremnik za deterdžent
- 3** Upravljačka ploča
- 4** Ručica na vratima
- 5** Natpisna pločica
- 6** Naljepnica brzog podsjetnika
- 7** Nožica za nивелiranje uređaja

- 8** Crijevo za odvod vode
- 9** Priklučak dovodnog crijeva vode
- 10** Kabel napajanja
- 11** Transportni vijci
- 12** Držač crijeva

## 6. UPRAVLJAČKA PLOČA

### 6.1 Posebne značajke

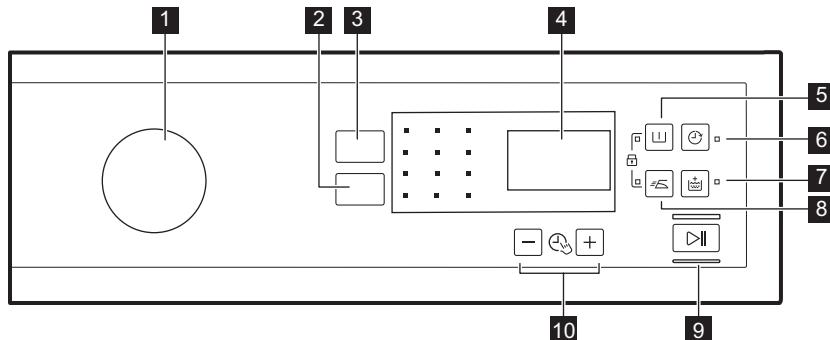
Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahtjeve za učinkoviti tretman rublja s malo vode, energije i potrošnje deterdženta i brinuti će se o tkaninama.

Ovaj uređaj dizajniran je sa sustavom samocišenja odvoda, koji omogućuje da se male mucice koje otpadnu s odjeće izbace kroz odvod s vodom, na način da nije potrebno da korisnik

pristupa tom području za redovno održavanje i čišćenje. Pogledajte poglavljje "Čišćenje i njega" za najbolje održavanje i njegu uređaja.

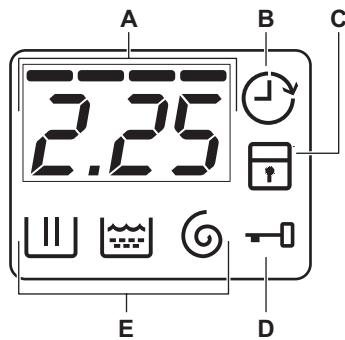
**AutoSense sustav** automatski prilagođava trajanje programa prema količini rublja u bubenju kako bi se postigli savršeni rezultati pranja u najkraće moguće vrijeme.

## 6.2 Opis upravljačke ploče



- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| <b>1</b> | Programator                             | <b>7</b>  | Ekstra ispiranje Dodirna tipka             |
| <b>2</b> | Centrifugiranje dodirna tipka smanjenja | <b>8</b>  | Lako glaćanje Dodirna tipka                |
| <b>3</b> | Temperatura Dodirna tipka               | <b>9</b>  | Početak/Pauza Dodirna tipka                |
| <b>4</b> | Zaslon                                  | <b>10</b> | Dodirne tipke Upravljanje vremenom<br>-  + |
| <b>5</b> | Predpranje Dodirna tipka                |           |  |
| <b>6</b> | Odgoda početka Dodirna tipka            |           |  |

## 6.3 Zaslon



- A.** Područje vremena:
  - Vrijeme programa.
  - Šifre alarma. Njihov opis pogledajte u poglavljiju "Rješavanje problema".
  - Razina Upravljanja vremenom
- B.** Indikator odgode početka.
- C.** Indikator roditeljske zaštite.
- D.** Indikator zaključanih vrata:
  - Uključen je, vrata se ne mogu otvoriti.
  - Isključen je, vrata se mogu otvoriti.
  - Trepće, vrata se ne mogu otvoriti. Pričekajte nekoliko minuta dok se indikator isključi.
- E.** Indikatori faze pranja.
  - : faza pranja
  - : faze ispiranja
  - : faze centrifugiranja

## 7. TABLICA PROGRAMA

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina cen- trifuge. Raspon brzina cen- trifuge	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprijanosti)
<b>Programi pranja</b>			
Cottons 40°C 90°C – Hlad- no	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	7 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Uobičajeno, jako i malo zaprljano.
□ Cottons Eco 1) 40°C 60°C – 40°C	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	7 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Normalno prljavo. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre re- zultate pranja.
Synthetics 40°C 60°C – Hlad- no	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	3 kg	<b>Sintetičke ili miješane tkanine.</b> Normalno prljavo.
Delicates 30°C 40°C – Hlad- no	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	3 kg	<b>Osjetljive tkanine, poput akrilnih, viskoze i miješanih tkanina zahtijevaju blaže pranje.</b> Normalno prljavo.
<b>Specijalni programi</b>			
🕒 Daily Express 40 °C 60 °C – Hladno	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	3 kg	<b>Pamuk i sintetika.</b> Program za pranje svakodnevno zaprljanog rublja u kratkom vremenu. Uobičajeno do malo zaprljano.
🕒 Rapid 30min 2) 40°C 40°C – 30°C	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	3 kg	<b>Sintetika i miješane tkanine.</b> Malo prljave.
🕒 Rapid 14min 30 °C	800 o/min (800 - 400 o/min)	1,5 kg	<b>Sintetika i miješane tkanine.</b> Malo prljavi odjevni predmeti i oni koje treba osvježiti.
<b>Dodatni programi pranja</b>			
Spin	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	7 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.</b> Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina cen- trifuge. Raspon brzina cen- trifuge	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Drain	-	7 kg	Za izbacivanje vode iz bubenja. <b>Sve tkanine.</b>
Rinse	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	7 kg	Za ispiranje i centrifugiranje rublja. <b>Sve tkanine</b> , osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja.
Anti-allergy 60 °C	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	7 kg	<b>Bijelo pamučno rublje.</b> Taj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60 °C. To pomaže u uklanjanju klica, bakterija, mikroorganizama i čestica. Dodatna faza ispiranja osigurava pravilno uklanjanje ostataka deterdženta i polena/alergena. Na taj način pranje je učinkovitije.
Duvet 40 °C 60°C – Hlad- no	800 o/min (800 - 400 o/min)	3 kg	Posebni program za jedan <b>sintetički prekrivač, deku, poplun, prekrivač za krevet</b> i slično.
Sport 30 °C 40°C – Hlad- no	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	3 kg	<b>Sintetičko i osjetljivo rublje.</b> Malo prljavi predmeti ili oni koje treba osvježiti.

Program Zadana temperatura	Referentna brzina cen- trifuge.	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Raspon temperature	Raspon brzina cen- trifuge		
 Wool/ Silk 40 °C 40°C – Hlad- no	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	1,5 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vu- neni predmeti koji se Peru ručno i ostale tkanine sa simbolom "ručno pranje". <sup>3)</sup> .

**1) Standardni programi za potrošnju energije s energetske oznake.** U skladu s odredbom 1061/2010, ovi programi predstavljaju "Standardni program za pranje pamuka na 60°C" i "Standardni program za pranje pamuka na 40°C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.

- i** Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.

2) S neuravnoteženim malim punjenima poput laganih sintetičkih predmeta pomiješanih s težim predmetima poput spužve, trajanje programa može se povećati kako bi se brzina centrifuge ispravno postavila.

3) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

#### **Kompatibilnost opcija programa**

Faze	Centrifugiranje	Wash	Soak	Spin	Drain	Heat	UV
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Cottons Eco	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■	■	■	■
Daily Express	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 30min	■	■			■		
Rapid 14min	■	■	■		■		
Spin	■				■		

Faze	Centrifugiranje						
Drain							
Rinse							
Anti-allergy							
Duvet							
Sport							
Wool/Silk							

## 8. PODACI O POTROŠNJI



Navedene vrijednosti dobivene su u laboratorijskim uvjetima s odgovarajućim standardima. Razne okolnosti mogu utjecati na promjenu podataka: količina i vrsta rublja te ambijentalna temperatura. Pritisak vode, napon napajanja i temperatura ulazne vode također mogu utjecati na trajanje programa pranja.



Radi poboljšanja kvalitete proizvoda tehničke specifikacije podložne su promjenama bez prethodne najave.



Na početku programa zaslon prikazuje trajanje programa za maksimalno punjenje.

Tijekom faze pranja automatski se izračunava trajanje programa i može se značajno skratiti ako je punjenje manje od maksimalne količine (npr. pamuk na 60 °C, maksimalno punjenje 7 kg, trajanje programa prelazi 2 sata; stvarno punjenje 1 kg, trajanje programa bit će kraće od 1 sata).

Kada program izračunava stvarno trajanje programa točka na zaslonu trepti.

Programi	Punjene (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minu- tama)	Preostala vlaga (%) <sup>1)</sup>
Cottons 60°C	7	1,34	68	157	53

Programi	Punjene (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minu- tama)	Preostala vlaga (%) <sup>1)</sup>
Cottons 40°C	7	0,78	61	157	53
Synthetics 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicates 40°C	3	0,55	59	81	35
Wool/Silk 30°C <sup>2)</sup>	1,5	0,45	62	75	30
<b>Standardni programi za pamuk</b> <input checked="" type="checkbox"/>					
Standardni pro- gram za pamuk na 60°C <input type="checkbox"/>	7	0,92	44	250	53
Standardni pro- gram za pamuk na 60°C <input type="checkbox"/>	3,5	0,68	35	204	53
Standardni pro- gram za pamuk na 40°C <input type="checkbox"/>	3,5	0,59	36	189	53

1) Po završetku faze centrifuge.

2) Nije dostupno kod nekih modela.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.48	0.48

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom EU komisije 1015/2010 implementirajući direktivu 2009/125/EC

## 9. OPCIJE

### 9.1 Temperatura

Postavite ovu opciju za promjenu unaprijed zadane vrijednosti temperature.

Indikator  = hladna voda.

Uključuje se indikator postavljene temperature.

### 9.2 Centrifugiranje

Pomoću ove opcije možete smanjiti zadalu brzinu centrifuge.

Uključuje se indikator postavljene brzine.

#### Dodatne opcije centrifuge:

##### Bez centrifuge

- Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Dostupna je samo faza izbacivanja vode.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine.
- Faza ispiranja upotrebljava više vode za određene programe pranja.

##### Zadržavanje vode

- Postavite ovu funkciju kako bi se sprječilo gužvanje tkanina.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Voda ostaje u bubnju kada program završi.
- Bubanj se okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
- Vrata ostaju zaključana. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.



Za ispuštanje vode pogledajte "Po završetku programa".

### 9.3 Predpranje

Pomoću ove opcije možete programu pranja dodati fazu pretpranja.

Uključiti će se odgovarajući indikator.

- Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu pretpranja prije faze pranja. Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.



Ova opcija može produžiti trajanje programa.

### 9.4 Odgoda početka

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava s 30 minuta na 20 sati.

Zaslon prikazuje indikator i izabrane odgode. Nakon dodirivanja tipke Početak/Pauza uređaj započinje odbrojavanja i vrata su zaključana.

### 9.5 Ekstra ispiranje

S tom opcijom možete odabranom programu pranja dodati nekoliko ispiranja.

Tu opciju koristite za ljude s alergijama na ostake deterdženta i osjetljivom kožom.



Ova opcija produljuje trajanje programa.

Uključuje se odgovarajući indikator.

### 9.6 Lako glačanje

Uredaj pažljivo pere i centrifugira rublje kako bi se sprječilo gužvanje.

Uredaj smanjuje brzinu centrifuge, troši više vode i prilagođava trajanje programa vrsti rublja.

Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.

### 9.7 Time Manager – +

S tom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o veličini punjenja i stupnju zaprljanosti rublja. Kada postavite program pranja na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa

----

Dodirnite tipku Time manager – + za smanjenje trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Na zaslonu se prikazuje novo trajanje programa i broj crtica će se usmanjiti u skladu s tim:

---- prikladno za punjenje normalno zaprljanih predmeta.

--- brzi ciklus za cijelo punjenje lagano zaprljanih predmeta.

-- vrlo brzi ciklus za manje punjenje lagano zaprljanih predmeta (preporučuje se maksimalno polovica punjenja).

- najkraći ciklus za osvježavanje male količine rublja..

Funkcija Time manager je dostupna samo s programima u tablici.

indikator	Cottons	<b>Cottons Eco</b>	Synthetics	Delicates
-	■	■	■	■
--	■	■	■	■
---	■	■	■	■

indikator	Cottons	<b>Cottons Eco</b>	Synthetics	Delicates
-----1)	■	■	■	■

1) Zadano trajanje svih programa.

## 10. POSTAVKE

### 10.1 Roditeljska zaštita

Pomoću ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za uključivanje/isključivanje obe opcije istovremeno pritisnite  i  sve dok se indikator  ne uključi/isključi.

Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon pritiska  : opcije i programator su blokirani.
- Prije pritiska na tipku  : uređaj ne može započeti s radom.

### 10.2 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja

Ovom funkcijom možete trajno uključiti dodatno ispiranje kada podešite novi program.

- Za uključivanje/isključivanje istovremeno pritisnite  i  sve dok se indikator  ne uključi/isključi.

### 10.3 Zvučni signali

Zvučni signali oglašavaju se kada je:

- Program pranja završen.
- Uređaj u kvaru.

Za uključivanje/isključivanje zvučnih signala, na 3 sekundi istovremeno pritisnite tipku  i .



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

## 11. PRIJE PRVE UPOTREBE



Tijekom postavljanja ili prije prve uporabe možete primijetiti malo vode u uređaju. To je ostatak vode ostao u uređaju nakon funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da je uređaj kupcu isporučen u savršenom radnom stanju i bez problema.

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Stavite malu količinu deterdženta u pretinac za fazu pranja.
4. Odaberite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja.  
Na taj način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

## 12. SVAKODNEVNA UPORABA



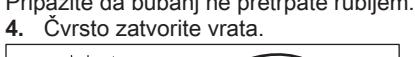
### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 12.1 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja
2. Prije stavljanja predmeta u uređaj, ispraznite džepove i odmotajte predmete.
3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
4. Čvrsto zatvorite vrata.

Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.

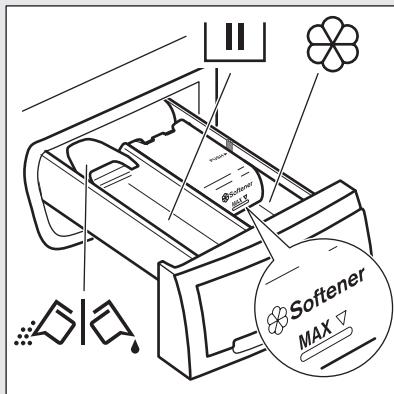


Uvjerite se da rublje nije zapelo između brtve i vrata kako biste izbjegli rizik od curenja vode i oštećenja rublja.



Pranje jako zauljenih, masnih mrlja može uzrokovati oštećenje gumenih dijelova perilice rublja.

## 12.2 Punjenje deterdženta i dodataka



Spremnik za fazu pranja.  
Ako koristite tekući deterdžent, ulijte ga neposredno prije pokretanja programa.



Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).



MAX Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.



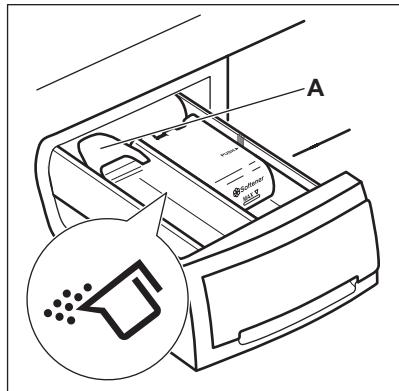
Pretinac za prašak ili tekući deterdžent.

Kada postavljate opciju s pretpranjem, deterdžent za fazu pretpranja stavite izravno u bubanj.

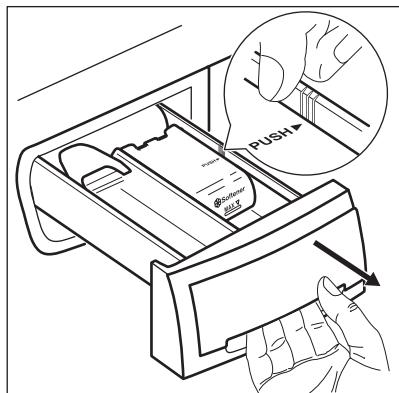
**i** Uvijek slijedite upute koje nađete na pakiranju deterdženata, ali preporučujemo da ne prelazite naznačene razine (**MAX**). Ta količina će, pak, jamčiti najbolje rezultate pranja.

**i** Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

## 12.3 Tekući deterdžent ili deterdžent u prahu

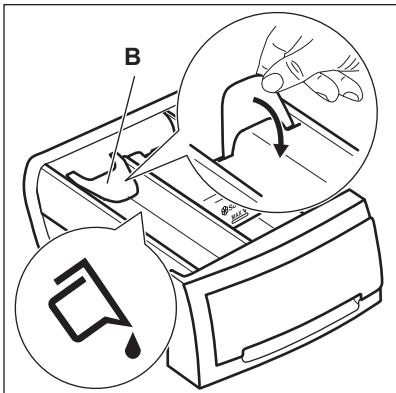


Zadani položaj pretinca za deterdžent je **A** (za deterdžent u prahu).



Za upotrebu tekućeg deterdženta:

- Izvadite ladicu. Rub ladice gurnite na mjestu označenom strelicom (PUSH) kako biste ladicu lakše izvadili.

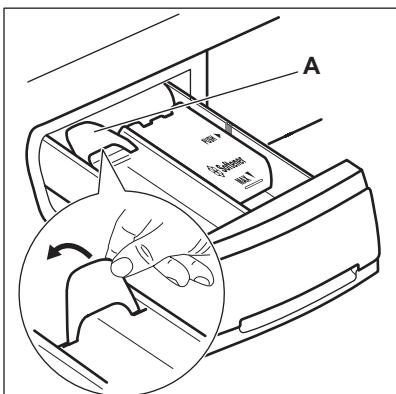


2. Postavite preklopku u položaj **B**.

3. Vratite ladicu natrag u udubinu.



- Kada upotrebljavate tekući deterdžent:
- Ne koristite želatinozne ili gусте tekuće deterdžente.
  - Ne stavljamte više od 120 ml tekućine.
  - Ne postavljajte program s predpranjem.
  - Ne postavljajte funkciju odgode početka.



Kad se preklopka nalazi u položaju **B** i želite koristiti praškasti deterdžent:

1. Izvadite ladicu.

2. Postavite preklopku u položaj **A**.

3. Vratite ladicu natrag u udubinu.

## 12.4 Odabir programa

1. Okrenite programator i postavite program:
  - Indikator bljeska.
  - Na zaslonu se prikazuje razina upravljanja vremenom, trajanje programa i indikatori faza programa.
2. Po potrebi promijenite temperaturu i brzinu centrifuge ili dodajte dostupne opcije. Kada uključite opciju, uključuje se indikator postavljene opcije.



Ako ste postavili neku pogrešnu opciju, na zaslonu se prikazuje poruka .

## 12.5 Pokretanje programa bez odgode početka

Pritisnite .

- Indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.
- Indikator počinje bljeskati na zaslonu.
- Program započinje, vrata su zaključana i na zaslonu se prikazuje indikator .
- Odvodna pumpa može kratko vrijeme raditi kada se uređaj puni vodom.



Nakon približno 15 minuta od početka programa:

- Uredaj automatski podešava trajanje programa prema količini punjenja.
- Na zaslonu se prikazuje novo vrijeme.

## 12.6 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Pritisnite tipku odgode početka sve dok se na zaslonu ne prikaže vrijeme odgođenog početka koje želite postaviti.

Na zaslonu se uključuje odgovarajući indikator.

2. Pritisnite .

- Uređaj počinje s odbrojavanjem.
- Vrata se zaključavaju, na zaslonu se prikazuje indikator .
- Kad odbrojavanje završi, program se automatski pokreće.



Postavljenu odgodu početka možete poništiti ili promijeniti prije nego što pritisnete . Za poništavanje odgode početka:

- Za uključivanje pauze na uređaju pritisnite .
- Pritisnite  sve dok se na zaslonu ne prikaže .
- Ponovno pritisnite  za trenutačno pokretanje programa.

## 12.7 AutoSense System detekcija punjenja

Nakon dodirivanja tipke Početak/Pauza :

1. AutoSense System započinje procjenu veličine punjenja kako bi izračunao stvarno trajanje programa. Tijekom ove faze točkica bljeska na zaslonu
2. Nakon otprilike 15-20 minuta prikazuje se trajanje novog ciklusa. Uređaj automatski prilagođava trajanje programa punjenju za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.

## 12.8 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Samo neke opcije možete promijeniti prije nego se izvedu.

1. Pritisnite .
  2. Promijenite opcije.
  3. Ponovno pritisnite .
- Program se nastavlja.

## 12.9 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključenje uređaja, okrenite programator u položaj .
2. Ponovno okrenite programator za uključenje uređaja. Sada možete odabrati novi program pranja.



Prije pokretanja novog programa, uređaj može ispuštaći vodu. U tom slučaju, provjerite da je deterdžent još uvijek u odjeljku za deterdžent, a ako nije ponovno napunite deterdžent.

## 12.10 Otvaranje vrata uređaja dok traje faza odgode početka

Dok radi odgoda početka, vrata uređaja su zaključana i prikazuje se indikator .

1. Pritisnite  za uključivanje pauze. Indikator  počinje bljeskati.
2. Pričekajte oko 2 minute dok indikator zaključanih vrata  prestane bljeskati i isključi ise.
3. Možete otvoriti vrata.
4. Zatvorite vrata i ponovno pritisnite .

Odgoda početka nastavlja s radom.

## 12.11 Otvaranje vrata dok je program u radu

Dok su u radu program ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana i prikazuje se indikator .



**OPREZ!**  
Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, ne možete otvoriti vrata.

1. Programator okrenite u položaj  za isključivanje uređaja.
2. Pričekajte nekoliko minuta i zatim otvorite vrata uređaja.
3. Zatvorite vrata uređaja.
4. Ponovo postavite program.

## 12.12 Po završetku programa

- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Oglasava se zvučni signali (ako je uključen).
- Na zaslonu se uključuje .
- Isključuje se indikator .
- Indikator zaključanih vrata  nekoliko minuta bljeska, a zatim se isključuje.
- Možete otvoriti vrata.
- Izvadite rublje iz uređaja. Provjerite je li bubanj prazan.
- Zatvorite zamku za vodu.
- Programator okrenite u položaj  za isključivanje uređaja.
- Vrata ostavite odškrinuta kako biste sprječili stvaranje pljesni i nastanak neugodnih mirisa.

**Program pranja je završen, ali u bubnju još ima vode:**

- Bubanj se okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
- Indikator zaključanih vrata  je uključen. Indikator  bljeska. Vrata ostaju zaključana.
- Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

**Za izbacivanje vode:**

1. Ako je potrebno, smanjite brzinu centrifuge. Ako postavite , uređaj samo izbacuje vodu.

2. Pritisnite . Uređaj izbacuje vodu iz bubnja i centrifugira.
3. Kad je program završio, indikator zaključanih vrata  još nekoliko minuta bljeska. Kada se isključi, možete otvoriti vrata.
4. Programator okrenite u položaj  za isključivanje uređaja.



Uređaj će automatski izbaciti vodu i centrifugirati rublje nakon otprilike 18 sati (osim za program pranja vune).

## 12.13 Stanje pripravnosti

Nekoliko minuta nakon završetka programa pranja, ako ne isključite uređaj, uključuje se stanje uštede energije.

Stanje uštede energije smanjuje potrošnju energije kada je uređaj u stanju pripravnosti.

- Svi indikatori i zaslon se isključuju.
- Indikator  polako trepče.
- Pritisnite jednu od tipki kako biste isključili stanje uštede energije.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju status uštede energije funkcije **ne uključuje se** kako bi vas podsjetio da izbacite vodu.

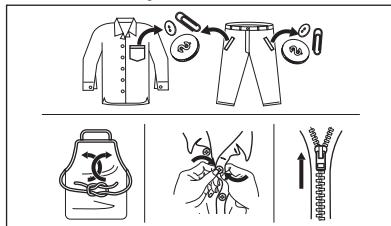
# 13. SAVJETI

## 13.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvi put perete odvojeno.
- Zakopćajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite pojaseve.

- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s oslikanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Tvrđokorne mrlje uklonite posebnim deterdžentom.
- Tvrđokorne mrlje operite i tretirajte prije stavljanja u bubanj.
- Budite pažljivi sa zavjesama. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.

- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja. Ako se to dogodi, ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja.
- Izbjegavajte pranje rublja punog duge životinjske dlake ili predmeta slabe kvalitete koji otpuštaju mnoštvo vlakana koja mogu blokirati odvod i zbog toga zahtijevati pomoć servisera.
- Ispraznjite džepove i razvijte složene komade odjeće.



## 13.2 Tvdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

## 13.3 Deterdženti i dodaci

- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i dodatke izrađene za perilice rublja:
  - deterdžente u prahu za sve vrste tkanina,
  - deterdžente u prahu za osjetljive (maks. temperatura 40 °C) i vunene tkanine,
  - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili

posebne samo za vunene tkanine.

- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Ne koristite više od propisane količine sredstva za pranje kako biste pomogli u očuvanju okoliša.
- Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju ovih proizvoda.
- Koristite ispravne proizvode za vrstu i boju rublja, temperaturu programa i razinu upravljanosti.
- Ako vaš uređaj nema spremnik deterdženta s jezičcem, tekući deterdžent dodajte korištenjem loptice za doziranje (isporučuje je proizvođač deterdženta).

## 13.4 Savjeti za očuvanje okoliša

- Za pranje normalno uprjalnog rublja odaberite program bez predpranja.
- Program pranja uvijek pokrenite s maksimalnom dozvoljenom količinom rublja.
- Ako je potrebno, koristite sredstvo za odstranjivanje mrlja kada perete na nižim temperaturama.
- Kako biste koristili ispravnu količinu deterdženta, provjerite tvrdoću vode u vašem sustavu. Pogledajte "Tvrdoća vode".

## 13.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

## 14. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



Uredaj je namijenjen isključivo normalnoj upotrebi u domaćinstvu.



Pažljivo pročitajte poglavlje za najbolje održavanje i njegu.

### 14.1 Vanjsko čišćenje

Uredaj čistite samo blagim sapunom i toploim vodom. Potpuno osušite sve površine.



### OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



### OPREZ!

Metalne površine ne čistite deterdžentom na bazi klora.

### 14.2 Uklanjanje Kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubenju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubenjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

### 14.3 Pranje radi održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubnja i kade. To može

dvesti do neugodnog mirisa i pljesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesечно):



Pogledajte poglavlje "Čišćenje bubenja".

### 14.4 Čišćenje bubenja

Redovito provjeravajte bubenj kako biste sprječili neželjene naslage.

Talozi hrđe u bubenju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo

Očistite bubenj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



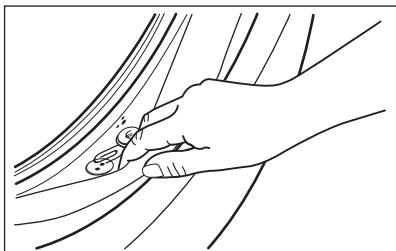
Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubenj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, kao ni željeznom ili čeličnom vunom

Za detaljno čišćenje:

1. Potpuno ispraznite bubenj.
2. Pokrenite program Cottons s najvišom temperaturom.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prahu u prazan bubenj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

### 14.5 Brtva vrata s dvostrukim jezičkom

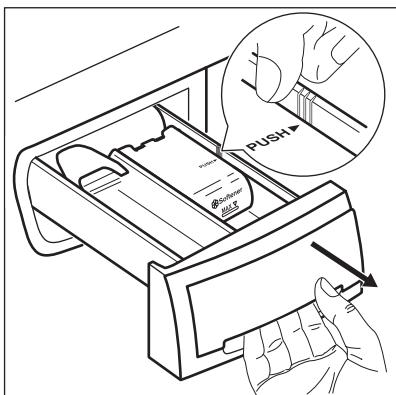
Ovaj uređaj dizajniran je sa **sustavom samočišćenja odvoda**, koji omogućuje da se male mucice koje otpadnu s odjeće izbace kroz odvod s vodom, na način da nije potrebno da korisnik pristupa tom području za redovno održavanje i čišćenje..



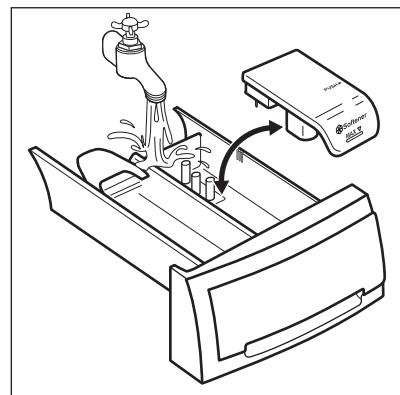
Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela. Kovanice, dugmad i ostali mali predmeti koji su zaboravljeni u džepovima vaše odjeće tijekom ciklusa pranja odlazu se u posudu s dvostrukom brtvom unutar brtve otvora, odakle se mogu lako izvaditi na kraju ciklusa.

#### 14.6 Čišćenje spremnika za deterdžent

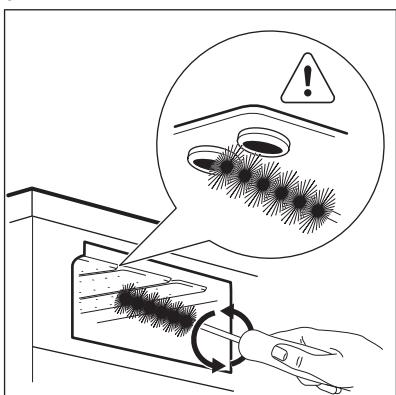
1.



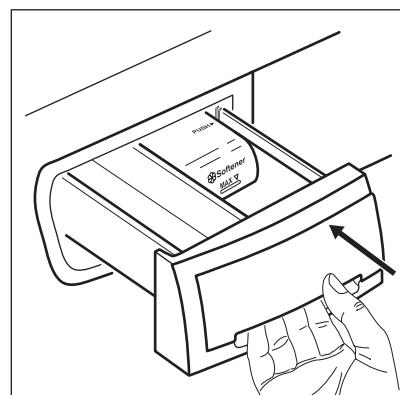
2.



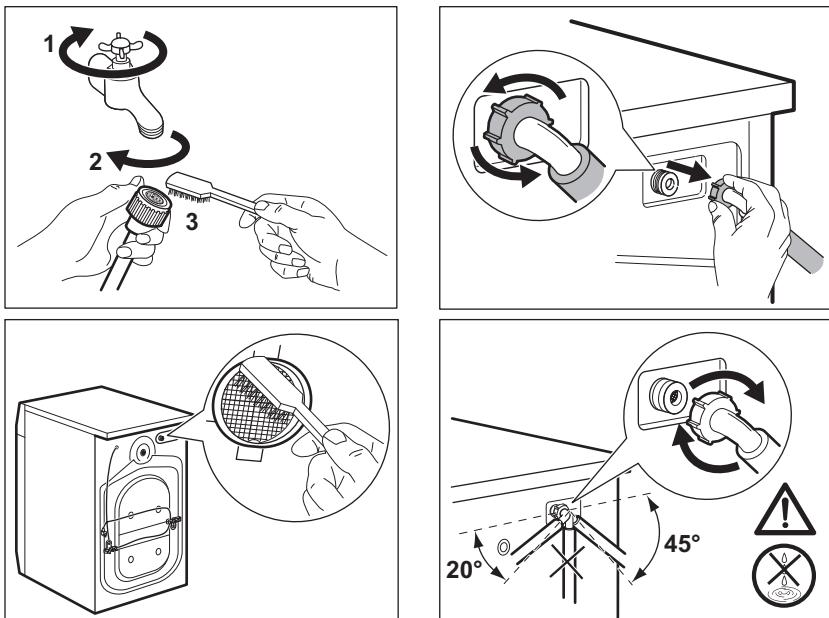
3.



4.



## 14.7 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila



## 14.8 Zaštita od zamrzavanja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može pasti ispod 0 °C, ispraznjite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteće iz crijeva.
4. Ispraznjite odvodnu pumpu.  
Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.

5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



### UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač ne odgovara za štete uzrokovane niskim temperaturama.

## 15. RJEŠAVANJE PROBLEMA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 15.1 Uvod

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako problem i dalje postoji, обратите se ovlaštenom servisnom centru.

**Uz neke se probleme oglašava zvučni signal i zaslon prikazuje šifru alarma:**

- **E10** - Uređaj se ne puni vodom na ispravan način. Ponovno pokrenite

uređaj pritiskom tipke Početak/Pauza.  
Nakon 10 sekundi vrata će biti  
otključana.

**UPOZORENJE!**

Prije provjere isključite  
uređaj.

- **E20** - Uređaj ne izbacuje vodu.
- **E40** - Vrata uređaja su otvorena ili  
nisu ispravno zatvorena. Provjerite  
vrata!
- **E60** - Napajanje je nestabilno.  
Pričekajte dok se napajanje ne  
stabilizira.

## 15.2 Moguće greške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.</li> <li>• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.</li> <li>• Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača.</li> <li>• Provjerite je li pritisnuta tipka Start/Pauza.</li> <li>• Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.</li> <li>• Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite.</li> </ul>
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li slavina otvorena.</li> <li>• Provjerite da tlak dovoda vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode.</li> <li>• Provjerite da slavina nije začepljena.</li> <li>• Problem može biti uzrokovani začepljenim filtrom dovodnog crijeva ili filtrom odvoda. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". Ako ponovno dođe do kvara, обратите se servisnom centru.</li> <li>• Provjerite da dovodno crijevo nije prgnjećeno ili savijeno.</li> <li>• Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izведен.</li> <li>• Provjerite jesu li priključci crijeva za dovod vode pravilno izvedeni.</li> </ul>
Uređaj se ne puni vodom i odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> </ul>
Uređaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da sifon nije začepljen.</li> <li>• Provjerite da odvodno crijevo nije prgnjećeno ili savijeno.</li> <li>• Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izведен.</li> <li>• Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite opciju za izbacivanje vode.</li> <li>• Postavite opciju za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubenju.</li> <li>• Taj problem može biti uzrokovani začepljenim odvodnim filtrom. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlašteni servis.</li> </ul>

Problem	Moguće rješenje
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite brzinu centrifuge.</li> <li>Postavite opciju za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.</li> <li>Taj problem može biti uzrokovan začepljenim odvodnim filtrom. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlašteni servis.</li> <li>Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.</li> </ul>
Voda curi po podu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode.</li> <li>Provjerite da na crijevu za dovod i odvod nema oštećenja.</li> <li>Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.</li> </ul>
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li program pranja završen.</li> <li>Postavite opciju izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode.</li> <li>Provedite postupak hitnog ispuštanja vode. Pogledajte odjeljak "Zaštita od zaledivanja" (u poglavljiju "Čišćenje i održavanje").</li> <li>Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom.</li> <li>Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisu.</li> </ul>
Uređaj proizvodi neobičan zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li uređaj ispravno nивелiran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>Dodajte još rublja u bubenj. Stavili ste premalo rublja.</li> </ul>
Ciklus traje kraće nego što je prikazano.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uređaj izračunava novo vrijeme ovisno o količini punjenja. Pogledajte poglavlje "Potrošnja".</li> </ul>
Ciklus traje dulje nego što je prikazano.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neravnomjerno punjenje produljuje trajanje. To je uobičajeno ponašanje uređaja.</li> </ul>
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povećajte količinu deterdženta ili koristite neku drugu marku.</li> <li>Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja.</li> <li>Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu.</li> <li>Smanjite količinu rublja.</li> </ul>
Ne možete postaviti određenu opciju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jeste li pritisnuli samo željenu tipku(tipke).</li> </ul>

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja u točki u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Ako se na zaslonu prikazuju drugu kodovi alarma. Uključite i isključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

## 16. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Dubina / Ukupna dubina	600 mm/ 850 mm/ 559 mm/ 578 mm
Priklučak na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcom, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage		IPX4
Tlak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda
Maksimalna količina rublja	Cotton (Pamuk)	7 kg
Klasa energetske učinkovitosti		A+++
Brzina centrifugiranja	Maksimalna brzina centrifuge	1151 o/min.

<sup>1)</sup> Crijivo za dovod vode spojite na slavinu s 3/4" navojem.

## 17. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOŠI NA E.U. UREDBA 1369/2017

Podaci o proizvodu	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	ELECTROLUX
model	EW2F672S, PNC914912482
nazivni kapacitet u kg	7
razred energetske učinkovitosti	A+++
Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 220 standardnih ciklusa pranja sa standardnim programom pri 60 °C i 40 °C za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja energije ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	171
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja u kWh	0,92
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja u kWh	0,68

Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja u kWh	0,59
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0,48
Potrošnja energije kad je uređaj ostavljen uključen, u W	0,48
Potrošnja vode u litrama godišnje, na osnovi 220 standardnih ciklusa pranja za programe za pamuk pri 60 °C i 40 °C pri punom opterećenju. Stvarna potrošnja vode ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	9499
Razred učinkovitosti centrifugiranja na skali od G (najniža učinkovitost) do A (najviša učinkovitost)	B
Maksimalna brzina centrifuge u rpm	1151
Sadržaj preostale vlage u %	53
"Standardni program za pamuk pri 60 °C" i "Standardni program za pamuk pri 40 °C" standardni su programi pranjana koje se odnose informacije na naljepnici i oznakama. Ti programi prikladni su pranje normalno zaprljanog rublja i najučinkovitiji su u pogledu kombinirane potrošnje energije i vode.	-
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 60 °C“ pri punom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	250
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 60 °C“ pri djelomičnom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	204
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 40 °C“ pri djelomičnom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	189
Trajanje stanja mirovanja u minutama	5
emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) tijekom faze pranja	58
Emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) tijekom faze centrifugiranja	79
Kućanski uređaj namijenjen za ugradnju D/N	ne

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 1015/2010 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

## 18. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti

okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliraju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno

reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

## KAZALO

1. VARNOSTNA INFORMACIJE.....	35
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	36
3. NAMESTITEV.....	38
4. PRIPOMOČKI.....	42
5. OPIS IZDELKA.....	43
6. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	43
7. RAZPREDELICA PROGRAMOV.....	45
8. VRDENOSTI PORABE.....	48
9. FUNKCIJE.....	49
10. NASTAVITVE.....	51
11. PRED PRVO UPORABO.....	51
12. VSAKODNEVNA UPORABA.....	51
13. NAMIGI IN NASVETI.....	56
14. NEGA IN ČIŠČENJE.....	57
15. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	60
16. TEHNIČNI PODATKI.....	62
<b>17. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017.....</b>	<b>62</b>

## MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

**Obiščite naše spletne mesto za:**



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## POMOČ STRANKAM IN SERVIS

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

**Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije**

**Splošne informacije in nasveti**

**Okoljske informacije.**

Pridržujemo si pravico do sprememb.

## 1. VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobine ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

### 1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:
  - kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,

- s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
- prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Ne prekoračite največje količine perila 7 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preprog, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščeni servisni center.
- Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo neutralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake, vključno z

gumijasto pušo s plastičnim distančnikom.

- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.

- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitve, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehnicno preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Ne pršite vode po napravi in ne izpostavljajte je prekomerni vlagi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte zaprte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

## 2.2 Električna povezava



### OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegлив tudi po namestitvi.

- Priklučnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

## 2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števci itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščeni servisni center.

## 2.4 Uporaba



### OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opekin ali poškodb naprave.

- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.
- Med izvajanjem programa se ne dotikajte steklenih vrat. Steklo se lahko močno segreje.

## 2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

## 2.6 Odstranjevanje



### OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zapri v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEE).

## 3. NAMESTITEV

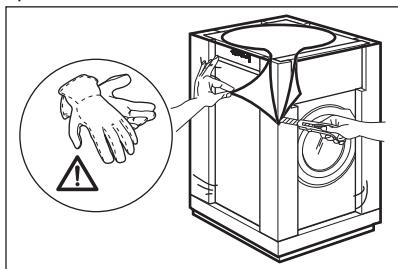


### OPOZORILO!

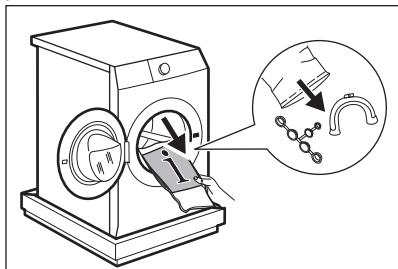
Oglejte si poglavja o varnosti.

## 3.1 Odstranjevanje embalaže

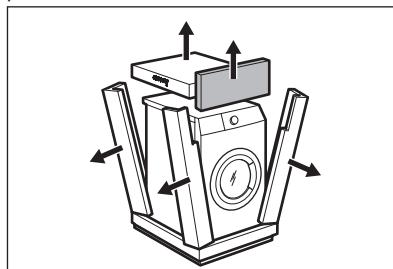
1. Odstranite zunanjji ovoj. Po potrebi uporabite nož.



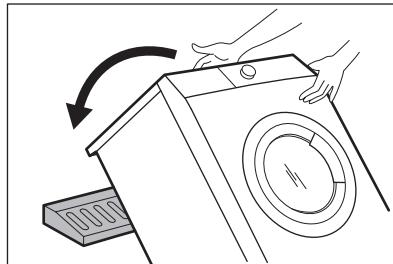
3. Odprite vrata. Iz bobna odstranite vse predmete.



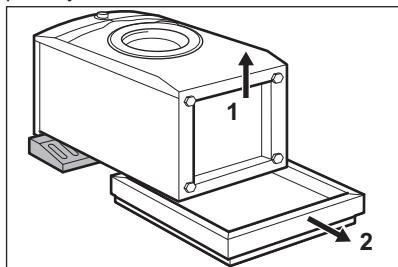
2. Odstranite kartonast pokrov in polistirenko embalažo.



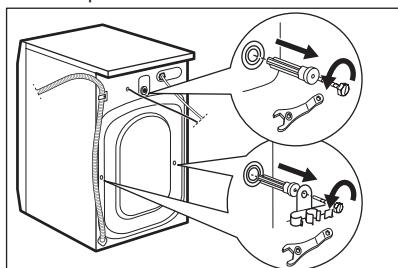
4. Sprednji del polistirenke embalaže položite na tla pod napravo. Napravo previdno nagnite na hrbtno stran.



5. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito. Napravo postavite v pokončni položaj.



7. Odstranite tri transportne vijake in izvlecite plastične distančnike.



- i** Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

### 3.2 Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

1. Napravo namestite na ravno trdno podlago.

- i** Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov.

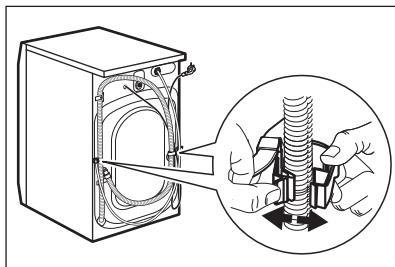
2. Popustite ali privijte noge, da poravnate napravo.



#### OPOZORILO!

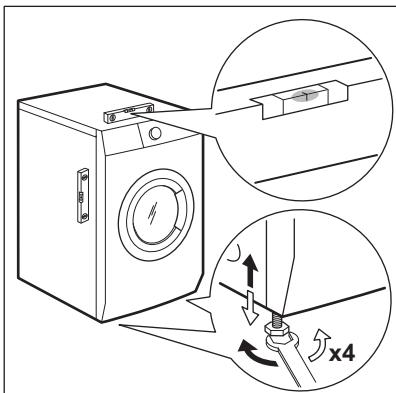
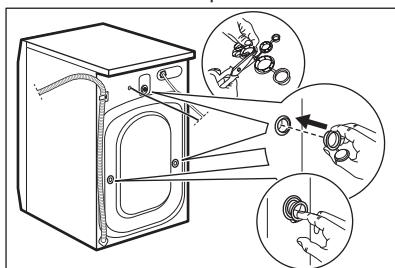
Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

6. Iz držal za cevi odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.



Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.

8. V odpertine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



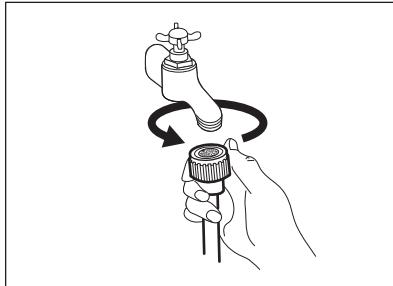
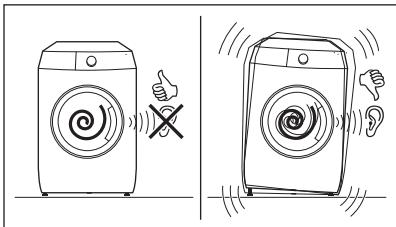
Naprava mora stati naravnost in stabilno.



Pravilna namestitev naprave prepreči tresljaje, hrup in premikanje naprave med delovanjem.



Ko je stroj nameščen na podstavek ali če pralno-sušilni stroj postavite na pralni stroj, uporabite dodatno opremo, opisano v poglavju »Dodatna oprema«. Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.

**POZOR!**

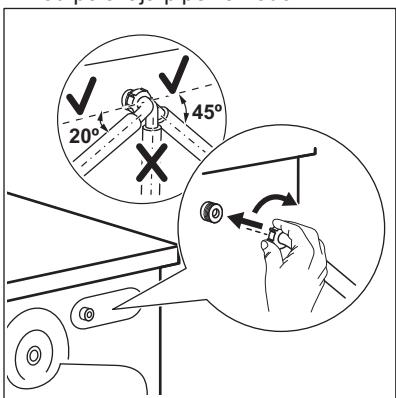
Poskrbite, da na priključkih ne bo prihajalo do iztekanja.



Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

### 3.3 Cev za dovod vode

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.
2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo.



Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.

3. Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.
4. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.

### 3.4 Izčrpavanje vode

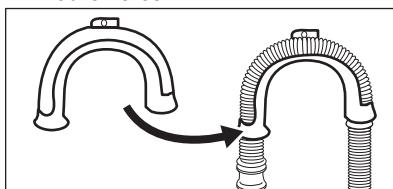
Cev za odvod vode mora biti nameščena na višini med 60 cm in 100 cm od tal.



Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

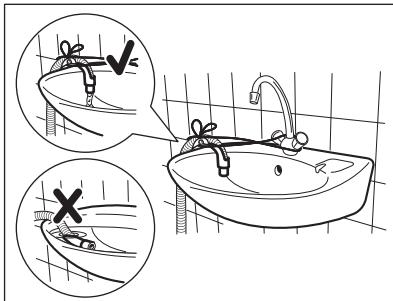
1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.



2. **Na rob umivalnika** - Pritrдrite vodilo na pipo ali steno.

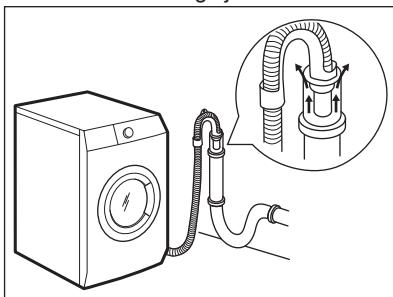


Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo.



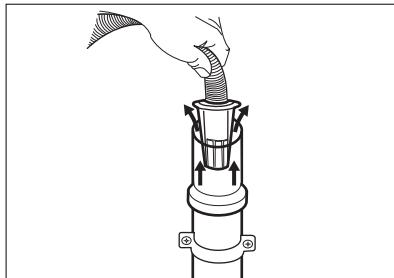
**i** Pazite, da cev za odvod vode ne bo potopljena v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

3. **Na fiksno odvodno cev s prezačevalno odprtino** - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.

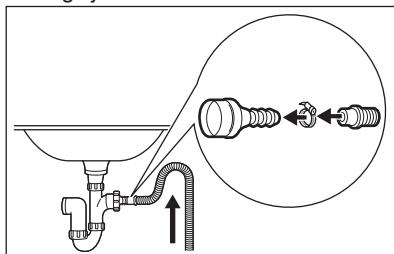


**i** Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm) mora biti večji od zunanjega premera cevi za odvod vode.

4. Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.

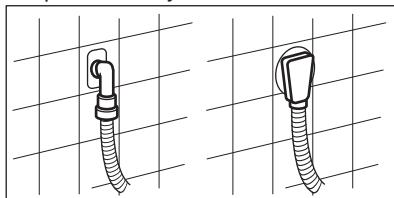


5. **Brez plastičnega vodila za cev na sifon** - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



**i** Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanja iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite **neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni** in jo pritrdite z objemko.



## 4. PRIPOMOČKI

### 4.1 Na voljo na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) ali pri pooblaščenem trgovcu

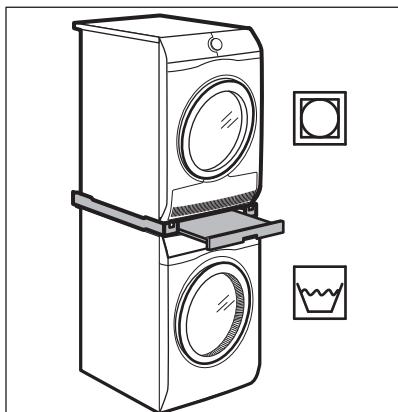


Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamacijski zahtevki ne bodo veljavni.

### 4.2 Komplet pritrditvenih plošč (4055171146)

Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Če napravo postavite na podstavek, jo pritrdite na pritrditvene plošče.



Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

### 4.3 Komplet za namestitev na pralni stroj

Sušilni stroj lahko postavite na pralni stroj **samo s pravim kompletom za namestitev na pralni stroj**, ki ga je izdelalo in odobrilo podjetje ELECTROLUX.



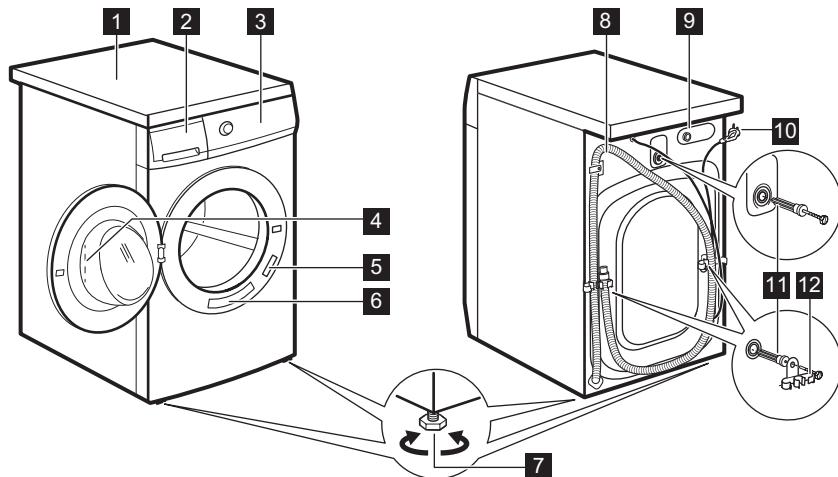
#### OPOZORILO!

Preverite združljiv komplet za namestitev na pralni stroj, tako da preverite globino vaših naprav. Sušilnega stroja ne postavljajte pod pralni stroj.

Komplet za namestitev na pralni stroj lahko uporabljate samo pri napravah, navedenih na listu, priloženem dodatni opremi. **Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.**

## 5. OPIS IZDELKA

### 5.1 Pregled naprave



- 1** Delovna površina
- 2** Predal za pralno sredstvo
- 3** Upravljalna plošča
- 4** Ročaj vrat
- 5** Ploščica za tehnične navedbe
- 6** Nalepka hitrega opomnika
- 7** Nogi za izravnavo naprave

- 8** Cev za odvod vode
- 9** Prikluček cevi za dovod vode
- 10** Napajalni kabel
- 11** Transportni vijaki
- 12** Nosilec cevi

## 6. UPRAVLJALNA PLOŠČA

### 6.1 Posebne značilnosti

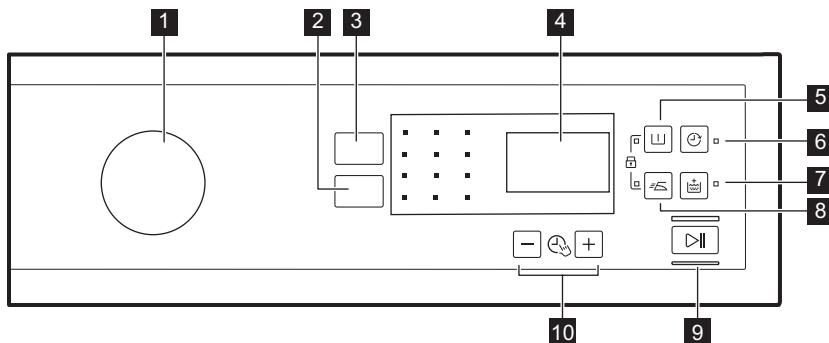
Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za nego perila.

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo, tako da ni treba

dostopati do tega mesta za redna vzdrževalna dela in čiščenje. Za najboljše vzdrževanje in nego naprave si oglejte poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«.

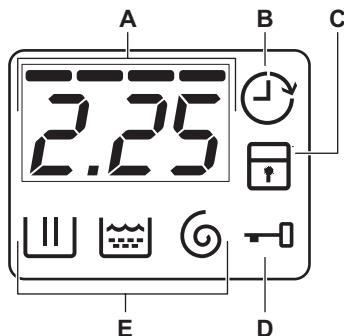
Sistem **AutoSense** samodejno prilagodi trajanje programa perilu v bobnu za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

## 6.2 Opis upravljalne plošče



- |          |   |           |                                   |
|----------|---|-----------|-----------------------------------|
| <b>1</b> | Gumb za izbiro programa                         | <b>7</b>  | Polje na dotik Dodatno izpiranje  |
| <b>2</b> | Polje za znižanje hitrosti ožemanja<br>Ožemanje | <b>8</b>  | Polje na dotik Enostavno likanje  |
| <b>3</b> | Polje na dotik Temperatura                      | <b>9</b>  | Polje na dotik Začetek/Prekinitev |
| <b>4</b> | Prikazovalnik                                   | <b>10</b> | Polja za upravljanje časa –  +    |
| <b>5</b> | Polje na dotik Predpranje                       |           |                                   |
| <b>6</b> | Polje na dotik Zamik vklopa                     |           |                                   |

## 6.3 Prikazovalnik



- A.** Področje za čas:
  - Čas trajanja programa.
  - Opozorilne kode. Za opis si oglejte poglavje »Odpravljanje težav«.
  - Stopnja upravljanja časa ----.
- B.** Indikator zamika vklopa.
- C.** Indikator varovala za otroke.
- D.** Indikator zaklenjenih vrat:
  - Sveti, ne morete odpreti vrat.
  - Ne sveti, lahko odprete vrata.
  - Utripa, ne morete odpreti vrata. Počakajte nekaj minut, da indikator ugasne.
- E.** Indikatorji pranja:
  - : faza pranja
  - : faza izpiranja
  - : faza ožemanja

## 7. RAZPREDELNICA PROGRAMOV

Program Privzeta temperatura	Referenč- no število vrtljajev centrifuge	Največja koli- čina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
<b>Temperatur- ni razpon</b>			
	Razpon hi- trosti ože- manja		
<b>Programi pranja</b>			
Cottons 40 °C 90 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	<b>Belo in barvno bombažno perilo.</b> Običajno, močno in malo umazano.
 Cottons Eco 1) 40 °C 60 °C- 40 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	<b>Belo in barvno obstojno bombažno perilo.</b> Običajno umazano. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobri rezultati pranja.
Synthetics 40 °C 60 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	<b>Sintetično ali mešano perilo.</b> Običaj- no umazano.
Delicates 30 °C 40 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	<b>Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrilna, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje.</b> Običajno umazano.
<b>Posebni programi</b>			
 Daily Express 40 °C 60 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	<b>Bombaž in sintetika.</b> Program za pra- nje perila, ki ga menjate dnevno, v kratkem času. Običajno do malo uma- zano.
 Rapid 30min 2) 40 °C 40 °C - 30 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	<b>Sintetično in mešano perilo.</b> Malo umazano.
 Rapid 14min 30 °C	800 vrt./ min. (800- 400 vrt./min.)	1,5 kg	<b>Sintetično in mešano perilo.</b> Zelo malo umazano perilo in perilo za osve- žitev.
<b>Dodatni programi za pranje</b>			

Program Privzeta temperatura Temperatur- ni razpon	Referenč- no število vrtljajev centrifuge Razpon hi- trosti ože- manja	Največja koli- čina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Spin	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	<b>Vse tkanine razen volnenih in ob-čutljivih.</b> Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.
Drain	-	7 kg	Za črpanje vode iz bobna. <b>Vse tkanine.</b>
Rinse	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	Za izpiranje in ožemanje perila. <b>Vse tkanine</b> razen volnenih in zelo občutljivih. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila.
Anti-allergy 60 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	<b>Bela bombažna oblačila.</b> Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekaj minutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobe, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatna faza izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov. Pranje je na ta način bolj učinkovito.
Duvet 40 °C 60 °C - hlad- no	800 vrt./ min. (800- 400 vrt./min.)	3 kg	Poseben program za eno <b>odejo iz sintetike, prešito odejo, posteljno pregrinjalo</b> itd.
Sport 30 °C 40 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	<b>Sintetično in občutljivo perilo.</b> Malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.

Program Privzeta temperatura Temperatur- ni razpon	Referenč- no število vrtljajev centrifuge Razpon hi- tosti ože- manja	Največja koli- čina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Wool/ Silk 40 °C 40 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	1,5 kg	<b>Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine</b> s simbolom za »ročno pranje« <sup>3)</sup>

**1) Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu.** Glede na predpis 1061/2010 sta ta programa »Standardni program za bombaž 60 °C« in »Standardni program za bombaž 40 °C«. Sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

**i** Temperatura vode pri fazi pranja se lahko razlikuje od temperature, navedene za izbrani program.

**2)** Pri neuravnoteženih majhnih količinah perila, kot je lahko sintetično perilo, mešano s težjim perilom, kot so krpe, se lahko trajanje programa podaljša, da se pravilno izvede centrifugacija.

3) Med tem programom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

#### Združljivost programskih možnosti

Program	Ožemanje	↪	□	□	⌚	⌚	⌚	⌚
		■	■	■	■	■	■	■
Cottons		■	■	■	■	■	■	■
Cottons Eco	◀	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■	■	■	■
Daily Express	⌚...min	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 30min	⌚...min	■	■		■			
Rapid 14min	⌚...min	■	■	■		■		
Spin		■				■		
Drain						■		

**Program****Ožemanje**

Rinse	■	■	■	■	■
Anti-allergy	■	■	■	■	■
Duvet	■				■
Sport	■	■	■	■	■
Wool/Silk	■	■	■		■

**8. VREDNOSTI PORABE**

Navedene vrednosti so dosežene v laboratorijskih pogojih z ustreznimi standardi. Različni vzroki lahko spremenijo podatke: količina in vrsta perila ter temperatura v prostoru, tlak vode, napajalna napetost in temperatura dovodne vode lahko tudi vplivajo na čas trajanja programa pranja.



Tehnične podatke lahko spremenimo brez predhodnega obvestila za izboljšanje kakovosti izdelka.



Na začetku programa se na prikazovalniku prikaže trajanje programa za največjo količino perila.

Med pranjem se trajanje izračuna samodejno in se lahko močno skrajša, če je perila manj, kot je največja količina (npr. Bombaž 60 °C, največja količina perila 7 kg, trajanje programa presega dve uri; dejanska količina 1 kg, program traja manj kot eno uro).

Ko naprava računa dejansko trajanje programa, na prikazovalniku utripa pika.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vo- de (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) <sup>1)</sup>
Cottons 60 °C	7	1,34	68	157	53
Cottons 40 °C	7	0,78	61	157	53
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicates 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wool/Silk 30 °C <sup>2)</sup>	1,5	0,45	62	75	30

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vo- de (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) <sup>1)</sup>
<b>Standardni programi za bombaž</b> 					
Standardno 60 °C bombaž 	7	0,92	44	250	53
Standardno 60 °C bombaž 	3,5	0,68	35	204	53
Standardno 40 °C bombaž 	3,5	0,59	36	189	53

1) Ob koncu ožemanja.

2) Za nekatere modele ni na voljo.

Način izklopa (W)	Način stanja vklopa (W)
0,48	0,48

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

## 9. FUNKCIJE

### 9.1 Temperatura

To funkcijo nastavite za spremembo privzete temperature.

Indikator  = hladna voda.

Zasveti indikator nastavljeni temperature.

### 9.2 Ožemanje

S to funkcijo lahko spremenite privzeto število vrtljajev centrifuge.

Zasveti indikator nastavljenega števila vrtljajev centrifuge.

#### Dodatne funkcije ožemanja:

##### Brez ožemanja

- To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Na voljo je le faza črpanja.
- Zasveti ustrezni indikator.
- To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine.

- Pri fazah izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.

##### Zadržano izpiranje

- To funkcijo nastavite za preprečitev zmečkanosti perila.
- Zasveti ustrezni indikator.
- Ob zaključku programa je v bobnu voda.
- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo.



Za izčrpanje vode si oglejte »Ob koncu programa«.

### 9.3 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator.

- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pred pranjem.

Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.



Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa.

## 9.4 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustreznejši čas.

Pritisnite tipko za nastavitev želenega zamika. Čas narašča od 30 minut do 20 ur.

Na prikazovalniku se prikažeta indikator in izbrani čas zamika vklopa. Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev naprava začne z odštevanjem in vrata so zaklenjena.

## 9.5 Dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko dodate nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

To funkcijo uporabite za ljudi, ki so alergični na ostanke pralnih sredstev in imajo občutljivo kožo.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Zasveti ustrezni indikator.

## 9.6 Enostavno likanje

Naprava previdno opere in ožame perilo, da se to ne zmečka.

Naprava zniža število vrtljajev centrifuge, uporabi več vode in prilagodi trajanje programa vrsti perila.

Zasveti ustrezen indikator.

## 9.7 Time Manager –

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in

stopnjo umazanije. Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in povišljaji .

Dotaknite se tipke Time manager

– +, da skrajšate trajanje programa glede na vaše potrebe. Na prikazovalniku se prikaže novo trajanje programa, število povišljajev pa se skladno s tem zmanjša:

, primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

, hiter program za poln stroj malo umazanega perila.

, zelo hiter program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena največ polovična napolnjenost stroja).

, najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Time manager je na voljo le pri programih iz razpredelnice.

Indikator	Cottons	Cottons Eco 	Synthetics	Delicates
-	■		■	■
--	■	■	■	■
---	■		■	■
----1)	■	■	■	■

1) Privzeto trajanje za vse programe.

# 10. NASTAVITVE

## 10.1 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnjte  in .

To funkcijo lahko vklopite:

- Po tem, ko pritisnete  : funkcije in gumb za izbiro programa so zaklenjeni.
- Preden pritisnete  : naprave ni mogoče vklopi.

## 10.2 Trajno dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.

# 11. PRED PRVO UPORABO



Med nameščanjem ali pred prvo uporabo lahko v napravi opazite nekaj vode. To je odvečna voda, ki je ostala v napravi po celotnem preizkusu delovanja v tovarni, da je naprava zagotovo dobavljena stranki v odličnem delovnem stanju in ni razloga za skrb.

- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnjte  in .

## 10.3 Zvočni signali

Zvočni signali se oglašajo v naslednjih primerih:

- Ko je program zaključen.
- Ko so prisotne motnje v delovanju naprave.

Za **izklop/vklop** zvočnih signalov sočasno držite pritisnjeno  in  tri sekunde.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

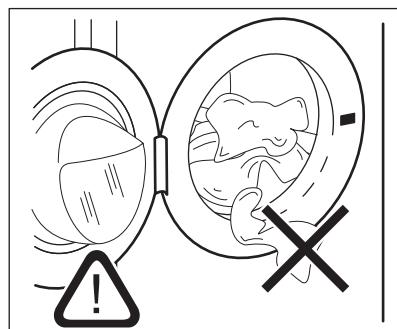
# 12. VSAKODNEVNA UPORABA



**OPOZORILO!**  
Oglejte si poglavja o varnosti.

## 12.1 Vstavljanje perila

- Odprite vrata naprave.
- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila, preden jih daste v napravo.
- Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.  
Pazite, da v boben ne boste dali preveč perila.
- Dobro zaprite vrata.



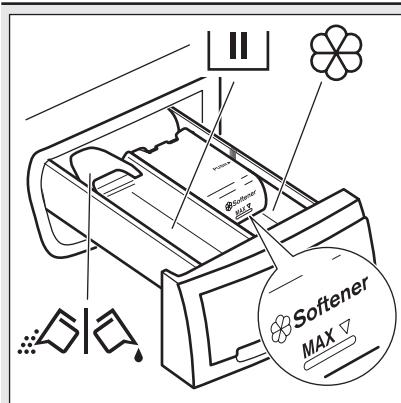


Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.



Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.

## 12.2 Dodajanje pralnega sredstva in dodatkov



Predelek za fazo pranja.  
Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ga dodajte tik pred začetkom programa.



Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob).



Najvišja raven za tekoče dodatke.



Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.

Ko nastavite program (ali funkcijo) predpranja, dajte pralno sredstvo za predpranje neposredno v boben.

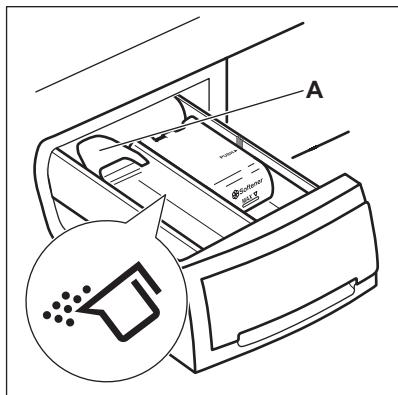


Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.

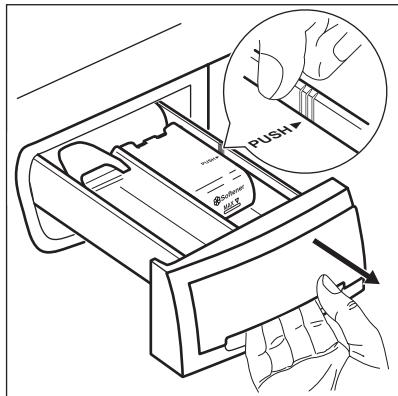


Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

## 12.3 Tekoče pralno sredstvo ali pralni prašek

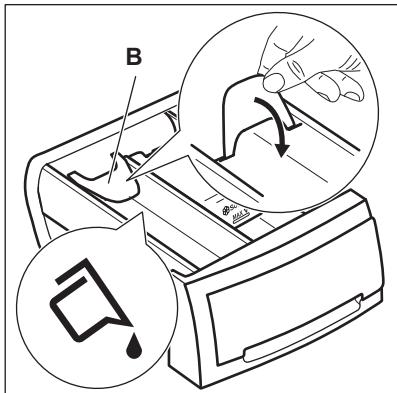


Privzeti položaj lopute je **A** (pralni prašek).



Za uporabo tekočega pralnega sredstva:

- Odstranite predal. Rob predala potisnite na mesto s puščico (PUSH), da bo odstranitev predala lažja.

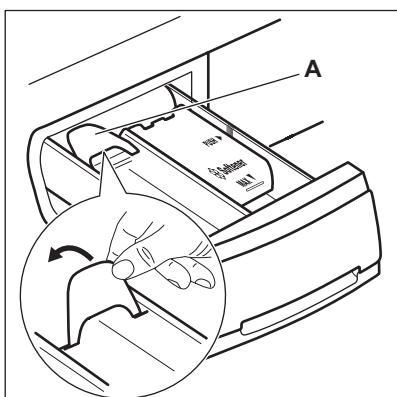


- Loputo nastavite v položaj **B**.
- Predal znova vstavite v odprtino za predal.



Ko uporabljate tekoče pralno sredstvo:

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
- Ne vlijte več tekočine kot 120 ml.
- Ne nastavite programa s predpranjem.
- Ne nastavite zamika vklopa.



Ko je loputa v položaju **B** in želite uporabiti pralni prašek:

- Odstranite predal.
- Loputo nastavite v položaj **A**.
- Predal znova vstavite v odprtino za predal.

## 12.4 Nastavitev programa

- Obrnite gumb za izbiro programa in nastavite program:
  - Indikator  utripa.
  - Na prikazovalniku se prikaže stopnja upravljanja časa, trajanje programa in indikatorji faz programa.
- Po potrebi spremenite temperaturo in število vrtljajev centrifuge ali dodajte razpoložljive funkcije. Ko aktivirate funkcijo, zasveti indikator nastavljene funkcije.



Če kaj nastavite napačno, se na prikazovalniku prikaže sporočilo .

## 12.5 Začetek programa brez zamika vklopa

Pritisnite .

- Indikator polja  preneha utripati in sveti.
- Na prikazovalniku začne utripati indikator .
- Program se začne, vrata se zaklenejo, na prikazovalniku pa se prikaže indikator .
- Ko se naprava polni z vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.



Približno 15 minut po začetku programa:

- Naprava samodejno prilagodi trajanje programa, ki ustreza količini perila.
- Na prikazovalniku se prikaže nova vrednost.

## 12.6 Začetek programa z zamikom vklopa

- Pritisnjte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže zamik, ki ga želite nastaviti.

Na prikazovalniku zasveti ustrezni indikator.

- Pritisnjte .

- Naprava začne z odštevanjem.

- Vrata se zaklenejo, na prikazovalniku pa se prikaže indikator .
- Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.



Nastavljen zamik vklopa lahko prekličete ali spremeni, preden pritisnete . Preklic zamika vklopa:

- Pritisnjte , da prekinete delovanje naprave.
- Pritisnjte , dokler se na prikazovalniku ne prikaže .
- Ponovno pritisnjte  za takojšen vklop programa.

## 12.7 Zaznavanje količine perila AutoSense System

Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev .

- AutoSense System začne s preverjanjem teže perila za izračun dejanskega trajanja programa. Med to fazo na prikazovalniku utripa pika.
- Po približno 15-20 minutah se prikaže novo trajanje programa. Naprava samodejno prilagodi trajanje programa količini perila za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

## 12.8 Prekinitev programa in spreminjanje funkcij

Spremenite lahko le nekatere funkcije pred njihovim izvajanjem.

- Pritisnjte  Indikator utripa.
- Spremenite funkcije.
- Ponovno pritisnjte  Program se nadaljuje.

## 12.9 Preklic trenutnega programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj ①, da prekličete program in izklopite napravo.
2. Ponovno obrnite gumb za izbiro programa, da vklopite napravo. Sedaj lahko nastavite nov program pranja.



Pred začetkom novega programa lahko naprava izčrpa vodo. V tem primeru preverite, ali je pralno sredstvo še vedno v predalu za pralno sredstvo; v nasprotnem primeru ponovno dodajte pralno sredstvo.

## 12.10 Odpiranje vrat med izvajanjem zamika vklopa

Med izvajanjem zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena in sveti indikator

1. Pritisnjte , da prekinete delovanje naprave.
2. Utripati začne indikator
3. Počakajte dve minuti, da indikator zaklenjenih vrat preneha utripati in ugasne.
4. Lahko odprete vrata.
5. Zaprite vrata in ponovno pritisnjte .

Zamik vklopa se še naprej izvaja.

## 12.11 Odpiranje pokrova med izvajanjem programa

Med izvajanjem programa so vrata naprave zaklenjena in sveti indikator



### POZOR!

Če sta temperatura in raven vode v bobnu previšoki, ne morete odpreti vrat.

1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj ①, da izklopite napravo.

2. Počakajte nekaj minut in nato odprite vrata naprave.
3. Zaprite vrata naprave.
4. Ponovno nastavite program.

## 12.12 Ob koncu programa

- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasi se zvočni signal (če je vklopljen).
- Na prikazovalniku zasveti
- Indikator polja ugasne.
- Indikator zaklenjenih vrat utripa nekaj minut, nato ugasne.
- Lahko odprete vrata.
- Iz naprave odstranite perilo. Preverite, ali je boben prazen.
- Zaprite pipo.
- Obrnite gumb za izbiro programa v položaj ①, da izklopite napravo.
- Vrata pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

**Program pranja je zaključen, a v bobnu je voda:**

- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Sveti indikator zaklenjenih vrat Indikator utripa. Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo.

**Za črpanje vode:**

1. Po potrebi znižajte število vrtljajev centrifuge. Če nastavite , naprava izvede samo črpanje.
2. Pritisnjte Naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
3. Ko je program zaključen, indikator zaklenjenih vrat utripa nekaj minut. Ko ugasne, lahko odprete vrata.
4. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj ①, da izklopite napravo.



Naprava samodejno izčrpa vodo in zažene centrifugo po približno 18 urah (razen za program Volna).

## 12.13 Stanje pripravljenosti

Če nekaj minut po koncu programa pranja ne izklopite naprave, se vklopi energijsko varčno stanje.

Energijsko varčno stanje zmanjša porabo energije, ko je naprava v stanju pripravljenosti.

- Vsi indikatorji in prikazovalnik ugasnejo.
- Indikator polja  utripa počasi.

- Pritisnite eno izmed funkcij, da izklopite energijsko varčno stanje.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, se funkcija energijsko varčnega stanja **ne vklopi** in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

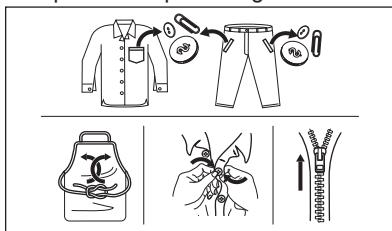
# 13. NAMIGI IN NASVETI

## 13.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvič perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Večeslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- S posebnim čistilnim sredstvom odstranite trdovratne madeže.
- Trdovratne madeže sperite in obdelajte, preden daste perilo v boben.
- Pri zavesah bodite pazljivi. Snemite kaveljčke in dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.
- Majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi. Če pride do tega, ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno izklopite centrifugo.
- Izogibajte se pranju oblačil, polnih doljih živalskih dlak, ali oblačil slabe kakovosti, s katerih odpadajo vlakna,

ki lahko zamašijo odtok in je zato potrebna servisna pomoč.

- Izpraznjite žepe in razgrnite oblačila.



## 13.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

## 13.3 Pralna sredstva in dodatki

- Uporabljajte samo pralna sredstva in dodatke, ki so posebej namenjeni pranju v pralnem stroju:
  - pralne praške za vse vrste tkanin,
  - pralne praške za občutljive tkanine (najv. 40 °C) in volno,
  - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.

- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže teh izdelkov.
- Uporabljajte prave izdelke za vrsto in barvo perila, temperaturo programa in stopnjo umazanosti.
- Če vaša naprava nima predala za pralno sredstvo z loputo, dodajte tekoča pralna sredstva z dozirno kroglo (pralnemu sredstvu jo priloži proizvajalec pralnega sredstva).

### 13.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.
- Ko nastavite program z nizko temperaturo, po potrebi uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev.

- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

### 13.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

## 14. NEGA IN ČIŠČENJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



Naprava je namenjena samo običajni gospodinjski uporabi.



Pozorno preberite poglavje za najboljše vzdrževanje in nego.

### 14.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



### POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



### POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

### 14.2 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

### 14.3 Vzdrževalno pranje

Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopiranje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite

odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).



Oglejte si poglavje »Čiščenje bobna«.

## 14.4 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.

Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopičenja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

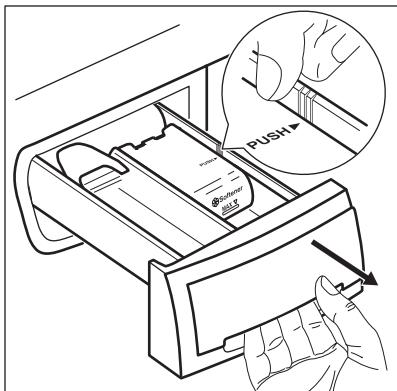
Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kislino, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Cottons z najvišjo temperaturo.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

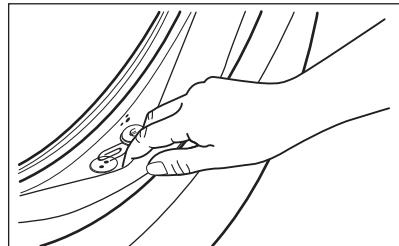
## 14.6 Čiščenje predala za pralno sredstvo

1.



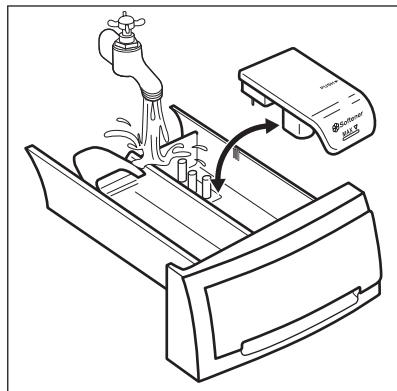
## 14.5 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpad za oblačil, odplakne z vodo, tako da uporabniku ni treba dostopati do tega mesta za redna vzdrževalna dela in čiščenje.

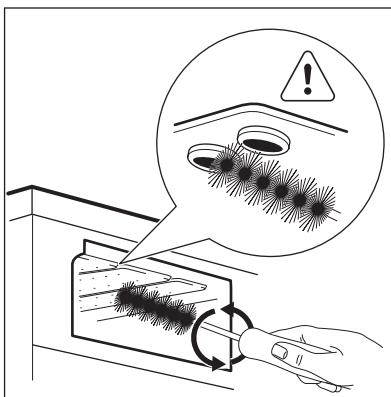


Redno pregledujte tesnilo in povsem izpraznite notranjost. Kovanci, gumbi in drugi majhni predmeti, ki jih pozabite v žepih oblačil, se med pranjem zbirajo v posebnem zbirальнem utoru v tesnilu vrat, kjer jih lahko ob koncu programa pobereete.

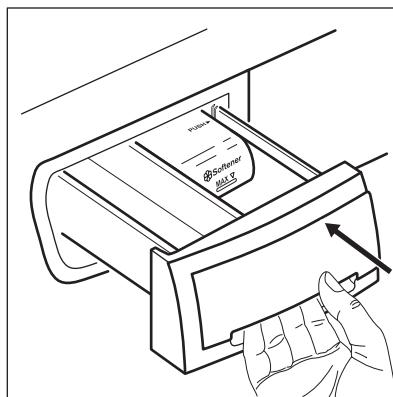
2.



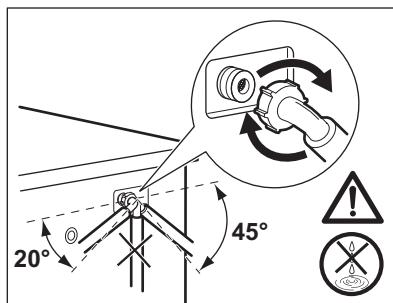
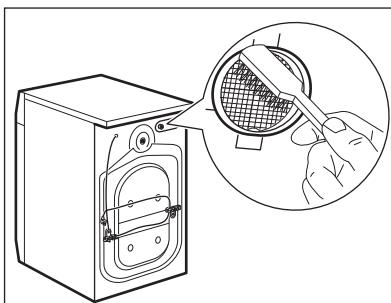
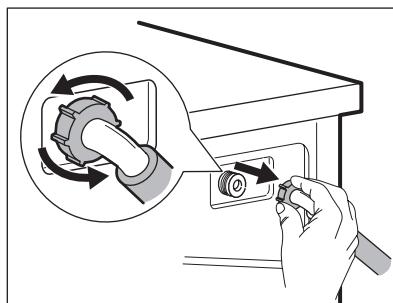
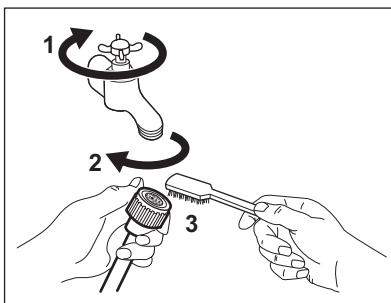
3.



4.



#### 14.7 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



#### 14.8 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.

3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.

4. Izpraznите odtočno črpalko. Glejte postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.

**OPOZORILO!**

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C.  
Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

## 15. ODPRAVLJANJE TEŽAV

**OPOZORILO!**

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 15.1 Uvod

Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem.

Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

**Pri nekaterih težavah se oglasijo zvočni signali, na prikazovalniku pa se prikaže opozorilna koda:**

### 15.2 Možne okvare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico.</li> <li>Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta.</li> <li>Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke.</li> <li>Prepričajte se, da ste pritisnili Začetek/Prekinitev.</li> <li>Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča.</li> <li>Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.</li> </ul>
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je pipa odprta.</li> <li>Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.</li> <li>Prepričajte se, da pipa ni zamašena.</li> <li>To težavo lahko povzroči filter v cevi za dovod vode ali filter na odtoku, ki je morda zamašen. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.</li> <li>Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena ali ukrivljena.</li> <li>Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena.</li> <li>Preverite, ali so cevi za dovod vode pravilno priključene.</li> </ul>

Težava	Možna rešitev
Naprava se napolni z vodo, a jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> </ul>
Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prepričajte se, da sifon ni zamašen.</li> <li>Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena.</li> <li>Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena.</li> <li>Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja.</li> <li>Nastavite funkcijo črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v bobnu.</li> <li>To težavo lahko povzroči zamašen filter na odtoku. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.</li> </ul>
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavite funkcijo ožemanja.</li> <li>Nastavite funkcijo črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v bobnu.</li> <li>To težavo lahko povzroči zamašen filter na odtoku. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.</li> <li>Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.</li> </ul>
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka.</li> <li>Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb.</li> <li>Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.</li> </ul>
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je program pranja končan.</li> <li>Nastavite funkcijo črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu.</li> <li>Opravite postopek za črpanje v sili. Oglejte si »Zaščita pred zmrzaljo« (v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«).</li> <li>Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo.</li> <li>To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.</li> </ul>
Naprava povzroča neobičajen hrup.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> <li>Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> <li>V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.</li> </ul>
Program je krajsi od pričakanega časa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naprava izračuna nov čas glede na količino perila. Oglejte si poglavje »Vrednosti porabe«.</li> </ul>
Program je daljši od pričakanega časa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neuravnotežena količina perila podaljša čas trajanja. To je običajen odziv naprave.</li> </ul>

Težava	Možna rešitev
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugačno.</li> <li>Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev.</li> <li>Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo.</li> <li>Zmanjšajte količino perila.</li> </ul>
Nastavitev funkcije ni možna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pazite, da boste pritisnili samo želeno(e) tipko(e).</li> </ul>

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode. Izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

## 16. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	600 mm/850 mm/559 mm/578 mm
Električna povezava	Napetost Skupna moč Varovalka Frekvenca	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlagom, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vLAGO.		IPX4
Tlak vode	Najmanj Največ	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	7 kg
Razred energijske učinkovitosti		A+++
Hitrost ožemanja	Najvišje število vrtljajev centrifuge	1151 vrt./min.

<sup>1)</sup> Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4".

## 17. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017

Informacijski list o izdelku	
Blagovna znamka	ELECTROLUX
Model	EW2F672S, PNC914912482

Nazivna zmogljivost v kg	7
Razred energetske učinkovitosti	A+++
Poraba energije v kWh na leto, na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni obremenitvi, in poraba v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	171
Poraba energije za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri polni obremenitvi v kWh	0,92
Poraba energije za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri delni obremenitvi v kWh	0,68
Poraba energije za standardni program pranja bombaža pri 40 °C pri delni obremenitvi v kWh	0,59
Poraba električne energije v stanju izključenosti v W	0,48
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti v W	0,48
Poraba vode v litrih na leto, na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.	9499
Razred učinkovitosti ožemanja na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	B
Največja hitrost ožemanja v rpm	1151
Vsebnost preostale vlage v %	53
Standardni program pranja bombaža pri 60 °C in 'standardni program pranja bombaža pri 40 °C' sta standardna pralna programa, na katera se nanašajo podatki na nalepki in podatkovni kartici. Oba programa sta primerna za pranje običajno umazanega bombažnega perila in sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode.	-
Programski čas za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri polni obremenitvi v minutah	250
Programski čas za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri delni obremenitvi v minutah	204
Programski čas za "standardni program pranja bombaža pri 40 °C pri delni obremenitvi v minutah	189
Čas trajanja stanja pripravljenosti v minutah	5
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) med fazo pranja	58
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) med fazo ožemanja	79

Vgradni aparat D/N	Ne
--------------------	----

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

## 18. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simboliom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



192928960-A-472018

CE

